



POLISH FESTIVAL

SUNDAY, JUNE 14, 2026

12:00 PM – 8:00 PM

SNUG HARBOR

**1000 RICHMOND TERRACE
STATEN ISLAND, NY 10301**

ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2026



SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays:

**Tuesday, Wednesday,
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

Friday

7:00 PM - Polish

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM – Polish

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed – nieczynne

RECTORY - PLEBANIA
109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733
parish@stanislawkostkasi.org
pastor@stanislawkostkasi.org
www.stanislawkostkasi.org

Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

Eucharistic Minister
Nadzwyczajny Szafarz

Mariusz Tutka
Andrzej Gorzelski

Music Director – Organista:

Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polish School - Polska Szkoła:
Principal - Dyrektor

Dorota Zaniewska
tell: 347-302-1595
www.psstateniland.w.interia.pl

Confessions- Spowiedź:

Friday - Piątek
6:00 PM - 7:00 PM

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:
First Sunday of month 11:30 AM
Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM

Weddings – Śluby:
By appointment 6 months before.
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



MAY 31, 2026
THE MOST HOLY TRINITY
NIEDZIELA TRÓJCY ŚWIĘTEJ

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Piotr Raciborski z okazji urodzin.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Teresa i Stefan Dawidowski.

10:00 A.M. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

11:30 A.M. Ś.P. Eugeniusz Kapica i Jan Tutka.

Tuesday / Wtorek

9:00 A.M. Living & deceased members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

Wednesday / Środa

9:00 A.M. L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

Thursday / Czwartek

9:00 A.M. The Poor Souls in Purgatory.

Friday / Piątek

7:00 P.M. W intencji Bogu wiadomej.

Saturday / Sobota

9:00 A.M. Everyone Interred in a Staten Island Roman Catholic Cemetery.



JUNE 7, 2026
THE MOST HOLY AND BLOOD OF
CHRIST
UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO
CIAŁA I KRWI CHRYSZTUSA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Elżbieta i Jerzy Krok.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M.

1. Ś.P. Anna Grygiel-Mahar.
 2. Ś.P. Artur Kościółek.
 3. Ś.P. Jan Łata.
 4. Ś.P. Franciszek Górski.
 5. Ś.P. Damian Klęba.
 6. Ś.P. Tadeusz Klęba.
 7. Ś.P. Zbigniew Kula.
 8. Ś.P. Henryk Mieczkowski.
 9. Ś.P. Marian Rogowski.
 10. Ś.P. Jacek Rogowski.
 11. Ś.P. Bogdan Kretuński.
 12. Ś.P. Jan Tworek.
 13. Ś.P. Ryszard Truszkowski.
 14. Ś.P. Jane Shaw.
 15. O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Benjamina z okazji urodzin.
 16. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla członków Żywego różańca pod wezwaniem Matki Bożej Fatimskiej.
- 10:00 A.M.** L.M. Deceased members of the Petela Family.
- 11:30 A.M.** O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Kasi i Jacka Wądołowskich z okazji 20 rocznicy ślubu.

MAY 31, 2026
THE MOST HOLY TRINITY

*Glory to the Father, the Son, and the Holy Spirit;
to God who is, who was, and who is to come.
Cf. Revelation 1:8*

ENTRANCE HYMN
#309 O GOD ALMIGHTY FATHER

OFFERTORY HYMN
#306 HOLY, HOLY, HOLY!

COMMUNION HYMN
SING WE TRIUMPHANT HYMNS OF PRAISE

RECESSIONAL HYMN
#568 HOLY GOD, WE PRAISE THY NAME

First Reading

Exodus 34:4b-6,8-9

Moses pleads for God's mercy on Mt. Sinai.

Responsorial Psalm

Daniel 3:52-56

We praise God who is exalted above all forever.

Second Reading

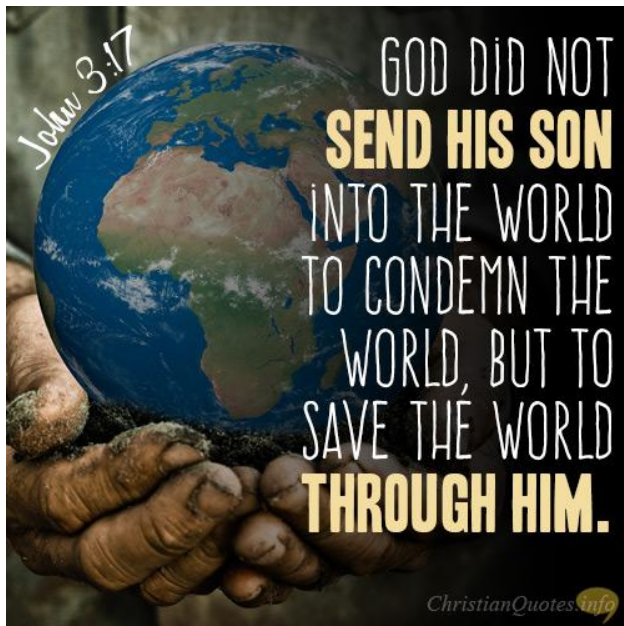
2 Corinthians 13:11-13

Paul urges the Corinthians to live in peace with one another and with God.

Gospel Reading

John 3:16-18

God sent his Son into the world to save the world.



This week we return to the liturgical season of Ordinary Time. This Sunday and next, however, are designated as solemnities—special days that call our attention to central mysteries of our faith. Today on Trinity Sunday we celebrate the mystery of the Holy Trinity, one God in three persons.

Today's Gospel is from the beginning of John's Gospel. The passage we read follows Jesus' conversation with a Pharisee, Nicodemus, about what it means to be born of both water and the spirit. Nicodemus approaches Jesus at night and acknowledges Jesus as a teacher from God. Jesus tells him that only those who are born from above will see the Kingdom of God. Nicodemus

misunderstands and questions how a person can be born more than once. Jesus tells Nicodemus that no one can enter the Kingdom of God without being born of water and Spirit. Jesus is essentially explaining Baptism, which we celebrate as a sacrament today. Yet Nicodemus, we are told, still does not understand what Jesus is saying. Jesus continues by testifying to the need to be born from above so that one might have eternal life.

After the dialogue with Nicodemus, the author of the Gospel offers his own explanation of Jesus' words. This is what we read in today's Gospel, John 3:16-18.

In the context of today's focus on the mystery of the Holy Trinity, the reading calls our attention to the action of God, who reveals himself in three persons: God the Father, Jesus the Son, and the Holy Spirit. God the Father, out of love for the world, sent his Son into the world in order to save it. Through the death and resurrection of the Son, we have been given the gift of the Holy Spirit. As three persons, God acts always as a God of love; he does not condemn the world but acts to save it.

The Gospel also calls attention to the response that is required of us. God's love for us calls us to respond in faith by professing our belief in God's son, Jesus, and the salvation that he has won for us. This profession of faith is a sign of the work of the Holy Spirit in our lives.



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise.

Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help

us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

For the sick: Anne Padula, Frank & Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Anna Kozłowska, Piotr Kobeszko, Ryszard Wiśniewski, Michał Marczewski, Eugeniusz Szerszeń, Robert Bogusławski.

**31 MAJA 2026
NIEDZIELA TRÓJCY ŚWIĘTEJ**

*Chwała Ojcu i Synowi, i Duchowi Świętemu,
Bogu, który jest i który był, i który przychodzi.
Por. Ap 1, 8*

Pierwsze czytanie

Wj 34, 4b-6. 8-9

Bóg miłosierny i łagodny

Psalm

Psalm Dn 3, 52. 53-54. 55-56

Chwalebny jesteś, wiekuisty Boże

Drugie czytanie

2 Kor 13, 11-13

Pozdrowienie w imię Trójcy Świętej

Ewangelia

J 3, 16-18

Bóg posłał swego Syna na świat, aby świat został zbawiony



**O TRÓJCY ŚWIĘTEJ - MILCZEĆ CZY
MÓWIĆ?**

Obchodzimy dziś uroczystość Trójcy Przenajświętszej. Cóż Wam mogę powiedzieć o Trójcy? Hm... Jest Ona tajemnicą, wielką tajemnicą wiary. Amen”. To było najkrótsze kazanie, jakie usłyszałem kiedyś w młodości. Wierni obecni w kościele byli zaskoczeni. Jedni pozytywnie, bo kazanie było wyjątkowo krótkie, inni zirytowani, gdyż nie zdążyli się jeszcze wygodnie usadowić w ławce. Wtedy przyszedł mi do głowy pytanie: Czy o Trójcy Świętej nie możemy nic powiedzieć? Dlaczego więc wyznajemy, że Bóg jest w Trójcy jedyny? Skąd o tym wiemy? Być może wtedy zrodziło się we mnie powołanie do „studiowania Boga”, czyli teologii.

Mówienie o Trójcy nie jest rzeczą łatwą. Wyrażenie trójjedyności jest zawsze trudne do zrozumienia, gdyż według naszego naturalnego sposobu myślenia 3 nigdy nie równa się 1, jak i „jeden” nie równa się „trzy”. W przypadku nauki o Bogu nie chodzi jednak o matematyczno-logiczny problem, ale o sformułowanie prawdy wiary, której nie sposób zamknąć w granicach ludzkiej logiki. Chrześcijanie wyznają wiarę w jednego Boga w trzech Osobach. Dla wielu jednak to wyznanie nie ma większego znaczenia w życiowej praktyce. W świecie, w którym jest wiele „pomysłów na Boga”, my, chrześcijanie, powinniśmy pamiętać, że to nie my wymyślamy sobie Boga, my Go tylko odkrywamy i poznajemy, gdyż On sam zechciał przyjść do nas i pokazać nam Siebie. Uczynił to zwłaszcza przez fakt Wcielenia Syna Bożego. To dzięki Niemu wiemy, że Bóg jest Wspólnotą Trzech Osób, które żyją ze sobą w doskonałej jedności. „Nie wyznajemy trzech bogów - przypomina Katechizm - ale jednego Boga w trzech Osobach: «Trójcę współlistotną». Osoby Boskie nie dzielą między siebie jedynej Boskości, ale każda z nich jest całym Bogiem: «Ojciec jest tym samym, co Syn, Syn tym samym, co Ojciec, Duch Święty tym samym, co Ojciec i Syn, to znaczy jednym Bogiem co do natury” (KKK 253). Człowiek wiary nie wymyśla prawdy, lecz ją przyjmuje. Zastanawia się nad nią, podejmując wielowiekowe doświadczenie Kościoła, który wyjaśniał ją zawsze w świetle Objawienia.

Biblijne opisy objawienia się Trójcy Świętej (teofanie trynitarne) odnajdujemy m.in. w wydarzeniu chrztu Jezusa w Jordanie (Mt 3, 13-17) oraz podczas Jego przemienienia na górze Tabor (Mt 17, 1-8). Teksty te akcentują bóstwo Chrystusa, który pozostaje w jedności z Ojcem i Duchem Świętym. Inne teksty akcentują zaś bóstwo Ducha Świętego, który pozostaje w ścisłej relacji do Ojca i Syna (J 15, 26; 1 Kor 2, 10).

Czy jednak ograniczone ludzkie poznanie może mówić w ogóle o nieograniczonej tajemnicy Trójcy? Odpowiedź daje nam św. Cyryl Jerozolimski (IV wiek): „Choć nie mogę całej rzeki wypić, czy mi nie wolno tyle wody zaczerpnąć, ile mi potrzeba?; Choć nie jestem w stanie zjeść wszystkich owoców z ogrodu, czy muszę odejść głodny?; Czy nie mogę spoglądać na słońce, bo me oczy nie zdołają go całego objąć?”. Wielu chrześcijan jest przekonanych, że o Trójcy należy raczej milczeć niż mówić, gdyż język ludzki jest po prostu nieadekwatny, by powiedzieć coś sensownego o tak zdumiewającej tajemnicy. Sugerują w ten sposób, że Bóg jest wielkim znakiem zapytania, niezrozumiałą tajemnicą, czyli tym, czego nie da się zrozumieć. Jeśli Bóg do mnie mówi, to chyba po to, żebym Go zrozumiał. Św. Augustyn nigdy nie określał tajemnicy jako czegoś, czego nie można zrozumieć, lecz jako coś, czego człowiek nie skończy nigdy poznawać, a to zupełnie inna sprawa. Bóg wprowadza nas w swoją tajemnicę. Skoro mamy stać się tacy jak On, musimy Go zatem poznawać. Choć Trójca Święta jest ponad naszym rozumem, nie oznacza to, że należy milczeć.

W Tradycji Kościoła odnajdujemy wiele tekstów, które poprzez analogię przybliżają nam prawdę o Trójcy Świętej. Św. Atanazy w IV wieku pisał: „Ojciec jest światłem, słońcem, ogniem; Syn jest blaskiem, łuną od ognia; Duch Święty jest oświeceniem. W Ojcu jest Syn, jak blask w świetle, gdzie jest blask, tam jest i światło”. W ten sposób wyraził on jedność istoty, a równocześnie samoistność Ojca, Syna i Ducha Świętego. Św. Augustyn dostrzegał analogię w strukturze ludzkiego życia duchowego, by wyrazić trójjedność Boga: Duch - Samopoznanie - Miłość. Obrazem Trójcy jest także drzewo: korzeń obrazuje Boga Ojca, pień -

Syna pochodzącego od Ojca, a kwiaty i owoce - Ducha Świętego. Inne obrazy także wywodzą się z kontemplacji natury: źródło - rzeka - morze; słońce - promień światła - blask. W ikonografii chrześcijańskiej używano licznych symboli i obrazów, by przedstawić tajemnicę Boga w trzech Osobach. Znamy również obrazy, na których Bóg Ojciec przedstawiany jest w postaci starca o siwych włosach, Syn Boży jako młodszy mężczyzna o ciemnych włosach, a Duch Święty w postaci gołębic. Przedstawienia tego typu, jeśli zostaną potraktowane jako źródło poznania istoty Boga, bez teologicznego wyjaśnienia mogą prowadzić do deformacji prawd wiary. Musi nam towarzyszyć świadomość, że tego typu obrazy są dalekie od wyrażenia całego bogactwa prawdy o Bogu. „Ostatecznie tylko sam Bóg może nam pozwolić poznać się jako Ojciec, Syn i Duch Święty” (KKK 261).

Zapytajmy wreszcie: Jakie to ma dla nas znaczenie? Ogromne, gdyż życie chrześcijanina realizuje się w znaku i obecności Trójcy. Na początku życia przyjęliśmy sakrament chrztu św. „w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego”, i u kresu naszego życia będą odmawiane modlitwy w imię Trójcy Przenajświętszej. W imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego małżonkowie zostają złączeni w małżeństwie, a kapłani są święceni. W imię Trójcy Świętej rozpoczynamy i kończymy dzień. Trójca jest więc „portem”, do którego wszystko zmierza, i „oceanem”, z którego wszystko wypływa, do którego wszystko dąży.

Św. Augustyn na początku V wieku pisał w swoim monumentalnym dziele „O Trójcy Świętej”, a Benedykt XVI na początku XXI wieku przypomniał w encyklice „Deus caritas est”, że wiara, podtrzymywana i ożywiana przez miłość, otwiera dostęp do kontemplacji Trójcy Świętej: „Jeśli widzisz miłość, widzisz Trójcę”. Osoby Trójcy są same w sobie relacjami miłości, czyli wspólnotą. Bóg jest wspólnotą miłości, a człowiek został stworzony jako obraz Boga, po to, by ten obraz coraz wyraźniej w sobie uwidaczniał. Jesteśmy więc powołani do stawania się tym, kim od początku jest Bóg: wspólnotą miłości, by kiedyś w wieczności uczestniczyć w doskonałej komunii Trójjednego Boga.



the
CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

**THE CARDINAL'S ANNUAL
STEWARDSHIP APPEAL 2026**

GOAL: \$13,700
Pledge: \$9,330
Paid: \$9,330

Participation: 58 Families

***THANK YOU FOR THE
CONTINUED SACRIFICE***



***Financial report will be given next week.
Raport finansowy zostanie podany w
następnym tygodniu***



Usług inżynierskich.
Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.
Zatwierdzanie aplikacji w
NYC Department of Buildings.
Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi.
Violations.
Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach
związanych w zakresie architektury.
Mówimy po Polsku:
KONTAKT Karolina Sadelski
718-667-8500
e-mail: ksadelski@permanentengineering.com

**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE
THE MOST BLESSED SACRAMENT
May 31 – June 7, 2026**

Joseph Piciocco: Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Catherina.
4. L.M. Angela & Philip.

Suzanne A. Ascher & Wayne Ascher:

1. L.M. Teresa F. Ascher
2. L.M. Teresa & Thomas Anthony Romanik.
3. L.M. Josephine, Marianna & John Przych.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. L.M. Michael Aimesbury.
3. Good Health – Gary Aimesbury.
4. Good Health - Felicia Krause.
5. Success & recover from surgery for Maria McDonald
6. L.M. Barbara Olsen.
7. L.M. Helena Ostrowski.

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Good health for Family.
4. Guidance and safety.
5. Special Intentions.

M. Tomaszuk: Ś.P. Adam Tomaszuk, Regina i Władysław Kobeszko, Stanisława Hus.